



TALLER 
NORMATIVA
APA

Citación y referencia de
LIBROS

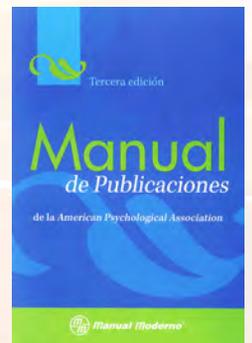
Elaborado por: Tattiana Zamora Badilla



MIEMBRO DE LA RED
ILUMNO

American Psychological Association APA

- La Asociación fue fundada en 1892.
- Prestigio y reconocimiento a nivel internacional.
- Publica más de 40 revistas especializadas, editado centenares de libros y aproximadamente 50 videos especializados.
- Pionera en ciencias de la información.
- En 1952 puso en circulación el Manual.
- Actualmente, seis ediciones en inglés y tres traducciones al español.
- Disponible en formato físico en la Biblioteca de la Universidad San Marcos



ABREVIATURAS

Utilizadas para realizar las referencias bibliográficas

Capítulo	cap.
Editor	Ed.
Editores	Eds.
Edición	ed.
Segunda Edición	2a. ed.
Edición revisada	Ed. rev.
Informe técnico	Inf. téc.
Número	No.
Página (Ejemplo: p. 8)	p.
Páginas (Ejemplo: pp. 30 - 67)	pp.
Parte	pte.
Sin fecha	s.f.
Suplemento	Supl.
Traductor (es)	Trad.
Volumen	Vol.
Volúmenes	vols.

Fecha de publicación

Con fecha de publicación

- El año de publicación se indica con números arábigos entre paréntesis, previo al título del libro o documentos
- **Ejemplo**
- González - Suárez, M. **(2008)**. *Psicología Política*. San José, Costa Rica: EUCR

Sin fecha de publicación

- En caso de que la publicación no especifique el año, se incorpora la abreviatura s.f., que significa "sin fecha".
- Ejemplo
- González - Suárez, M. **(s.f.)**. *Psicología Política*. San José, Costa Rica: EUCR

Título, subtítulo y lugar de publicación

Título y subtítulo

- El título y el subtítulo de una publicación se transcriben en forma literal, con letra cursiva, como lo detalla la portada.
- **Ejemplo**
- Flórez - Estrada, M. (2007). *Economía del género. El valor simbólico y económico de las mujeres*. San José, Costa Rica: EUCR.

Lugar de Publicación

- El lugar de la editorial o el responsable de la publicación se describe posterior al título, subtítulo o edición ; generalmente se indica el nombre de la ciudad donde fue publicada.
- Ejemplo
- Flórez - Estrada, M. (2007). *Economía del género. El valor simbólico y económico de las mujeres*. **San José, Costa Rica**: EUCR

Número de Edición y Editorial

Número de edición

- Una publicación contiene modificaciones entre una edición y otra, a partir de la segunda, se identifica en números arábigos la edición con la abreviatura ed. , la cual se incorpora entre paréntesis.
- **Ejemplo**
- Hernández - Rodríguez, O. (2009). *Estadística elemental para Ciencias Sociales*. (3 ed.) . San José, Costa Rica: EUCR.

Editorial

- La editorial o casa editorial se encarga de la producción y distribución de las publicaciones. En las RB, esta se menciona al final, se eliminan los artículos y las siglas que denominan la razón social de la entidad como: Ltda., S.A. o Cía.
- Ejemplo
- Zúñiga - Ramírez, C.A. (2009). *Sistemas políticos contemporáneos, una visión tipológica*. San José, Costa Rica: **EUCR**

Títulos en otros idiomas y traducciones

Título en otro idioma

- Los títulos o publicaciones en otras lenguas diferentes al español se transcriben literalmente como lo muestra la portada.
- Ejemplo
- Marnieri, M.T. (2006). *Il Novecento Italiano. Eventi Testi Immagini*. San José, Costa Rica : EUCR.

Traducciones

- Las referencias bibliográfica de publicaciones traducidas deben indicar el o la traductora con la primera letra del nombre y los apellidos con la abreviatura tr., es decir traductor o traductora.
- Ejemplo
- Dobles, F. (1998). *The stories of Tata Mundo*. (J. Henry, tr.) San José, Costa Rica: EUCR.

Volúmenes, colección o series

Volúmenes

- En las publicaciones que abarcan varios volúmenes, después del título se identifican con la abreviatura Vol. y., entre paréntesis, la cantidad respectiva
- **Ejemplo**
- Dobles, F. (2003). *Obras Completas* (Vol. 1-5). San José, Costa Rica: EUCR

Colección o serie

- Las series o colecciones están conformadas por diversos volúmenes o tomos. En la RB, se transcribe el nombre de la colección o serie y se identifica entre paréntesis, el número del volumen respectivo.
- Ejemplo
- Zavaleta- Ochoa, E. (2003). *La patria costarricense. La consolidación de un arte nacional en la década de 1930.* (Serie Cuadernos de Historia de las Instituciones de Costa Rica. Vol.1). San José, Costa Rica: EUCR.

CITAS TEXTUALES O CITAS DIRECTAS



MIEMBRO DE LA RED
ILUMNO

Cita textual corta

Elementos

Apellido del autor + año + número de página



- Cita textual con **menos de 40 palabras**.
- Estas reproducen de forma exacta el material, sin cambios o añadidos.
- Si la fuente citada no tiene paginación, entonces se escribe el número de párrafo.
- Si la cita tiene menos de 40 palabras se coloca como parte del cuerpo del texto, entre comillas y al final entre paréntesis se señalan los datos de la referencia.

Cita textual corta - estructura

Opción #1

Al inicio de un párrafo, se nombra el autor con los dos apellidos unidos por un guión, el año de publicación entre paréntesis, se transcribe la cita con la página correspondiente y se continúa la oración.

Apellidos + (año) + "texto" + (número de página)

- Ejemplo:

Machado-Arias (2010): "Todos los participantes..." (p.74)

Opción #2

En un párrafo, al final de una cita textual, se mencionan entre paréntesis ambos apellidos del autor, el año de la publicación y la página.

"Texto" + (apellidos + año + número de página)

- Ejemplo:

Al analizar los resultados de los estudios previos encontramos que: "Todos los participantes..." (Machado-Arias, 2010, p. 74)

Cita textual larga

Elementos

Autor + año + número de página



- Cita textual con **más de 40 palabras**.
- Si la cita tiene más de 40 palabras debe escribirse en un párrafo aparte, **sin comillas**.
- Alineado a la izquierda y con un margen de 2,54 cm o 5 espacios de tabulador.
- Todas las citas deben ir a doble espacio.

ESTRUCTURA DE LA CITA TEXTUAL LARGA

Apellido + (año) + texto sin comillas + (número de página)

Ejemplo

Maquiavelo (2011) en su obra El Príncipe afirma lo siguiente:

Los hombres, cuando tienen un bien de quien creían tener un mal, se obligan más con su benefactor, deviene el pueblo rápidamente en más benévolo con él que si con sus favores lo hubiese conducido al principado (p. 23)

CITAS INDIRECTAS O PARAFRASEADO

TALLER
NORMATIVA
APA



MIEMBRO DE LA RED
ILUMNO

Citas indirectas o paráfrasis

Elementos

Autor + año + número de página



- En estos casos se reproduce con **propias palabras la idea de otro**.
- Siguen las normas de la citación textual, a excepción del uso de comillas y citas en párrafo aparte.
- En los únicos casos en donde se puede omitir de forma deliberada el número de página es cuando se estén resumiendo varias ideas expresadas a lo largo de toda una obra y no una idea particular fácilmente localizable en la fuente citada.

ESTRUCTURA DE LA CITAS INDIRECTAS O PARÁFRASIS

Apellidos + (año)

Opción #1

- En un párrafo en el que se parafrasean conceptos e ideas de otra fuente, se menciona el autor y el año de la cita.
- Resumen de varias ideas en un solo texto no lleva número de página.

Ejemplo

En la alfabetización información, **Gómez-Ávalos (2008)** recalca las habilidades necesarias del usuario en el manejo de las tecnologías de la información y comunicación.

ESTRUCTURA DE LA CITAS INDIRECTAS O PARÁFRASIS

Texto sin comillas + (Apellidos + año + número de página)

Opción #1

- En un párrafo en el que se parafrasean conceptos e ideas de otra fuente, se menciona el autor y el año de la cita.
- Lleva número de página si es un texto específico.

Ejemplo

Así aparecen las grandes monarquías de España, Francia e Inglaterra, las cuales intentaron hacerse con la hegemonía europea entablando guerra en diversas ocasiones (Spielvogel, 2012, p. 425).

OTRAS NORMAS DE CITADO

TALLER
NORMATIVA
APA



MIEMBRO DE LA RED
ILUMNO

DOS AUTORES

Elementos

Apellidos + apellidos + (año) + texto

- La referencia bibliográfica transcribe el orden de los autores como lo muestra en la portada; cada autor se separa con la conjunción **y**.

Ejemplo

Ejemplo

Machado y Rodríguez (2015) afirma...

TRES A CINCO AUTORES

Elementos

Apellidos + apellidos + (año) + texto

- Cuando se citan por primera vez se nombran todos los apellidos, por orden de portada el ultimo se incorpora la conjunción y; luego solo el primero y se agrega **et al.**

Opción #1: apellido + apellido + apellido + (año) + texto

Ejemplo:

Machado, Rodríguez, Álvarez y Martínez (2015) aseguran que...

Opción #2: texto + (primer apellido +abreviatura et al. + año)

Ejemplo:

En otros experimentos los autores encontraron que...

(Machado et al., 2015)

SEIS O MÁS AUTORES

Elementos
(Apellidos + et al + año) + texto

- Desde la primera mención se coloca únicamente apellido del primero seguido de la expresión latina **et al**, que significa “y otros”

Ejemplo

(Machado et al., 2015) sostiene que la teoría ...

AUTOR CORPORATIVO O AUTOR INSTITUCIONAL

Elementos

Nombre completo del organismo + (iniciales de la entidad) +
(año)

Se denomina autor corporativo a la institución, organismo o grupo responsable de una publicación.

Ejemplo:

- Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP, 2016)
- Si la cita se utiliza mas de una vez, se coloca solamente **OPEP (2016)**

FUENTES SECUNDARIAS O CITA DENTRO DE UNA CITA

Elementos

Nombre del autor, apellido + (cita del autor + año)+ texto

Es cuando una obra de un autor cita a otro autor.

Ejemplo:

- Carlos Portillo (citado en Rodríguez, 2015) ...

OBRAS BIBLÍCAS

Elementos
Nombre del libro + capítulo + versículo

- Textos religiosos antiguos y muy reconocidos.
- No se incluyen en la lista de referencias.

Ejemplo:

- Opción #1: (Corán 4:1-3),
- Opción #2: Lucas 3:2 (Nuevo Testamento).

Fuentes sin fecha

Elementos
Autor + abreviatura sin fecha

- Se debe colocar la abreviatura que significa sin fecha (s.f.)

Ejemplo:

- Alvarado - Sánchez (s.f.)

Citas del mismo autor con igual fecha de publicación

Elementos
Autor + año + cronología

- En estos casos se coloca sufijación al año de publicación para marcar la diferencia.
- Se ordenan por título alfabéticamente, en la lista de referencias.

Ejemplo:

- (Rodríguez, 2015a), (Rodríguez, 2015b).

Referencias Bibliográficas



Libro de un autor

- La referencia bibliográfica, en una publicación realizada por un autor, inicia con ambos apellidos unidos con un guion, la inicial del nombre, el año de publicación entre paréntesis, el título en cursiva, el lugar y la casa editorial.

ESTRUCTURA

Apellido-Apellido, inicial del nombre (Año). Título. Ciudad, País:
Editorial

Ejemplo

- González-García, Y. (2006). *Educación y Universidad*. San José, Costa Rica: EUCR.

Libro con editor

- Los documentos o libros editados son publicaciones recopiladas por un editor, un grupo o una institución. La referencia bibliográfica, en algunos casos, identifica al editor o compilador con la abreviatura Ed. o Comp. antes del año de publicación

ESTRUCTURA

Apellido- apellido, iniciales del nombre (Ed.). (Año). Título. Ciudad,
País: Editorial.

Ejemplo

- Quesada - Soto, A. (Ed.). (1999). *Max Jiménez. Aproximaciones críticas*. San José, Costa Rica: EUCR

LIBRO ELECTRÓNICO

- Los libros electrónico en internet están conformados por dos tipos de publicaciones: el libro impreso en versión digital que se identifica en la referencia bibliográfica o el libro, publicado solo en forma electrónica

ESTRUCTURA

Autor. (año). Título del libro. [versión digital]. Recuperado de dirección electrónica.

Ejemplo #1

- Herrera - M. , F. (1960). *Apuntes para el Curso sobre Teoría del Trabajo Social de Casos*. [versión digital]. Recuperado de <http://www.ts.ucr.ac.cr/>

LIBRO ELECTRÓNICO

- Libro publicado solamente en formato electrónico

ESTRUCTURA

Autor. (año). Título del libro. Recuperado de con la dirección electrónica.

Ejemplo #1

- Herrera - M. , F. (1960). *Apuntes para el Curso sobre Teoría del Trabajo Social de Casos*. Recuperado de <http://www.ts.ucr.ac.cr/>

LIBRO ELECTRÓNICO PUBLICADO CON DOI

- DOI es una forma de identificar un objeto digital (por ejemplo un artículo electrónico de una revista, un capítulo de un libro electrónico...) sin importar su URL, de forma que si ésta cambia, el objeto sigue teniendo la misma identificación.

ESTRUCTURA

Apellido, Inicial del nombre (Año). Título. doi: xx

Ejemplo #1

Herrera - M. , F. (1960). *Apuntes para el Curso sobre Teoría del Trabajo Social de Casos*. DOI: 10.1145/1067268.1067287

CAPÍTULOS O ARTÍCULOS DE LIBROS

- Las antologías, algunos libros o documentos contiene capítulos o artículos de diversos autores, seleccionados por el editor o compilador.

ESTRUCTURA

Autor del capítulo o el artículo. (año). Título del capítulo o artículo.
Por Editor (Ed.) Nombre de la publicación. (páginas del capítulo).
Ciudad, país: Editorial.

Ejemplo

- García - Monge , J. (1989). *Tres viejos. Por A. Quesada Soto (Ed.) Antología del relato costarricense (1890-1930)*. (pp.151-153). San José, Costa Rica: EUCR.

TAREA #1

Siga las siguientes instrucciones

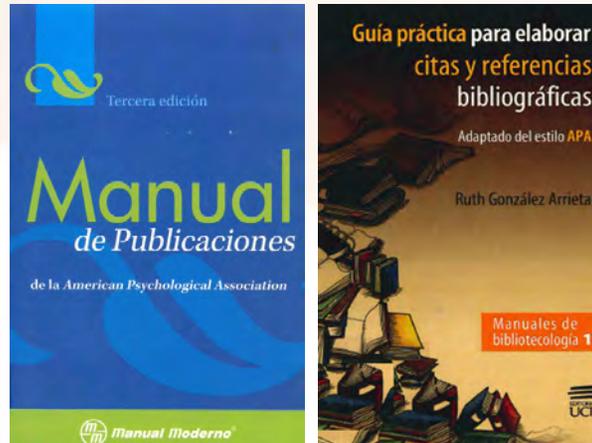
Realice una referencia bibliográfica de cada documento (físico) mencionado, a continuación:

- Una cita textual corta y referencia bibliográfica.
- Una cita textual larga y referencia bibliográfica.

Enviarlo al correo tzamora@usam.ac.cr con el asunto TAREA #1 Taller de Citación y Referencia de libros, con el nombre.

El mismo debe venir en formato Word con su nombre completo.

BASADO EN:



González, R. (2013). *Guía práctica para elaborar citas y referencias bibliográficas: Adaptado del estilo APA*. San Jose, Costa Rica: Editorial UCR

Guerra Frías, M. (tr.). (2010). *Manual de publicaciones de la American Psychological Association*. México: Editorial El Manual Moderno.



TALLER 
NORMATIVA
APA

Citación y referencia de
LIBROS

Elaborado por: Tattiana Zamora Badilla



MIEMBRO DE LA RED
ILUMNO